



महाराष्ट्र MAHARASHTRA  
जिल्हा कोषागार कार्यालय, ठाणे

2024

03AB 393164

- 3 MAY 2024



2 MAY 2024

मुद्रांक प्रमुख लिपीक / लिपीक



TRANSLATED BY ME  
SANJAY MAURYA  
No.7, Janta Market, Sec-3,  
Nerul, Navi Mumbai

Translation of Form Two

From Marathi Version

To English Version

ATTESTED

*Shattacharya*

PRINCIPAL

Don Bosco Senior Secondary School  
Nerul, Navi Mumbai - 400 706.

*Sanjay*

MANAGER

Don Bosco Senior Secondary School,  
Plot No.8, Sector 12A, Sea Woods,  
Nerul, Navi Mumbai-400706

- 3 MAY 2024

फक्त प्रतिज्ञापत्रासाठी

मुद्रांक विक्री नोंद वही अनु. क्रमांक ..... २.६६.४.६..... दिनांक.....

मुद्रांक विकत घेणाऱ्याचे नाव... Don Bosco School.....

रहिवासाचा पत्ता व सही.. P. No. 8, Sector 42A, Nerul, Navi Mumbai.....

परवानाधारक मुद्रांक विक्रेत्याचे नाव व सही व परवाना क्रमांक तसेच मुद्रांक विक्रीचे ठिकाण/पत्ता

अंकुर सर्व्हिसेस, दुकान नं. ६, जनता मार्केट, सेक्टर-४, नरुळ,  
नवी मुंबई-४००७०६, मो. क्र. ९३२९९७८२७९

परवाना क्र. ५३/१९९९, नविन परवाना क्र. १२०१०४५ श्री. मधुकर मारुती कानडे

शासकीय कार्यालयासमोर/न्यायालयासमोर प्रतिज्ञापत्र सादर करणेसाठी मुद्रांक कामदाची आवश्यकता नाई  
(शासन आदेश दि. ०१/०७/२००४ नुसार)

उया कारणासाठी ज्यांची मुद्रांक खरेदी केला त्यांची त्याच कारणासाठी  
महांक खरेदी केल्यापासून द. नमूदच्याचा आत वापरणे बंधनकारक आहे.

ATTESTED

*Shattuck*

PRINCIPAL

Don Bosco Senior Secondary School  
Nerul, Navi Mumbai - 400 706.

*Shaw*  
MANAGER  
Don Bosco Senior Secondary School,  
Plot No. 8, Sector 42A, Seawoods,  
Nerul, Navi Mumbai-400706



**Translation of Form Two from Marathi Version to English Version**

**Form Two**

Ref. No.TDC/Education/Pri/PS-2/Vashi-229/2024  
Education Department (Pri.) D.C. Thane  
Date : 29/04/2024

To,  
Manager :- Don Bosco School Society Nerul, Navi Mumbai  
Phone No. :- 022-27712031  
Email :- donbosconerul@gmail.com

Subject - Regarding the granting of recognition certificates to schools for the purpose of Section 18 of the Right of Children to Free and Compulsory Education Act, 2009, Rule 11, Sub-Rule (4) of the Right of Children to Free and Compulsory Education Rules, 2011.

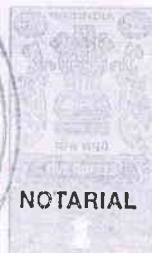
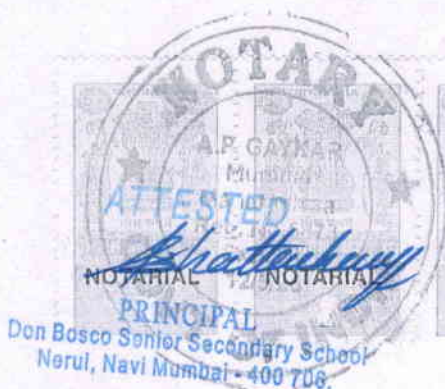
Reference - 1) Proposal viz. Ref. No. NMMC/E.D./527/2024 dated 09/02/2024 from the Education Officer Navi Mumbai Municipal Corporation, Education Department, Navi Mumbai District Thane.

Based on reference to your application dated 09/02/2024 and subsequent correspondence with the school/inspection of the school/in this regard.

I, the Education Officer (Pri.), District Council Thane hereby grant provisional recognition to Don Bosco Senior Secondary School, Plot No.8, Sector-42A, Nerul, navi Mumbai, Dist. Thane (name of the school, with address) for a period of three years from 01/04/2025 to 31/03/2025 for Class 1<sup>st</sup> to Class 7<sup>th</sup>.

The above approval is subject to fulfilment of the following conditions.

1. The period of recognition shall not be extended and there shall be no obligation under any circumstances to grant recognition or affiliation after Class Eighth.



2. The school must follow the provisions of the Right of Children to Free and Compulsory Education Act, 2009, (Annexure One) and Maharashtra Right of Children to Free and Compulsory Education Rules, 2011 (Annexure Two).
3. Schools shall admit children belonging to the nearest weaker sections and disadvantaged groups, in the first grade, to the extent of at least 25% of the number of students in that grade and shall provide free and compulsory education to them till the completion of primary education provided that, in the case of pre-primary grades also, this criteria shall be complied with.
4. For the children specified in paragraph 3, the school shall receive reimbursement in accordance with section 12(2) of the Act, a separate bank account shall be provided to the school for receipt of reimbursement.
5. The institution/school will not charge any capitation fee and will not oblige the child or his or her parent or guardian for any screening process.
6. No child shall be denied admission to school for want of proof of age, religion, caste or race, place of birth or any of these.
7. (One) No child admitted to a school shall be held back in the same grade or expelled from the school till the completion of elementary education.  
(Two) No child shall be subjected to corporal punishment or mental torture.  
(Three) No child shall be required to pass any board examination till completion of elementary education.  
(Four) Every child who has completed elementary education shall be given the certificate prescribed under Rule 23.  
(Five) Students with disabilities/special needs will be included as per the provisions of the Act.  
(Six) Teachers possessing the minimum qualification prescribed under Section 23(1) of the Act shall be appointed. But further, teachers who do not possess the minimum qualification at the commencement of the Act shall acquire such minimum qualification within a period of 5 years.  
(Seven) A teacher shall perform his/her duties specified in section 24(1) of the Act and

ATTESTED



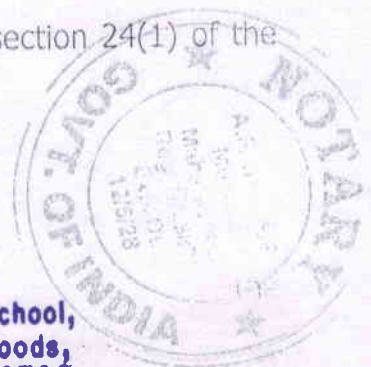
PRINCIPAL

Don Bosco Senior Secondary School  
Nerul, Navi Mumbai - 400 706.



MANAGER

Don Bosco Senior Secondary School,  
Plot No. 8, Sector 42A, Seawoods,  
Nerul, Navi Mumbai-400706





(Eight) The school shall ensure that the teacher does not engage himself/herself in private tutoring.

8. The schools shall follow the syllabus prepared on the basis of the syllabus prescribed by the appropriate authorities.

9. The school shall admit students against the facilities available in the school as prescribed in section 19 of the Act.

10. Schools shall adhere to the standards and norms specified in Section 19 of the Act. The facilities available in the school at the time of last inspection were as follows:-

- Area of school premises :- 10017 Sq. Mtrs.
- Total construction area :- 7724 Sq. Mtrs.
- Area of the play ground :- 10032 Sq. Mtrs.
- Nos. Of class room :- 57
- Office and store room and Principal room :- 46
- There shall be sufficient water for use of separate toilets for boys and girls and to keep the toilets in a clean and sanitary condition. :- Yes
- Drinking water facility :- Yes
- Kitchen to cook lunch :- Not applicable
- Availability of teaching study materials/sports and sports related materials/library :- Yes
- Reading material is freely available :- Yes

11. Unapproved classes or units, in the name of the school, on the school premises or elsewhere, may not be conducted.

12. The school building or other structure or playground shall be used only for the purpose of education and skill development.

13. The school is run by a body registered under the Societies Registration Act, 1860 (21 of 1860) or the Bombay Public Trustee System Act, 1950.

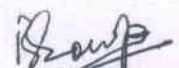
**ATTESTED**



**PRINCIPAL**

Don Bosco Senior Secondary School  
Nerul, Navi Mumbai - 400 706.





**MANAGER**

Don Bosco Senior Secondary School,  
Plot No.8, Sector 42A, Seawoods,  
Nerul, Navi Mumbai-400706

14. The school is not run for the benefit of any individual, group or group of individuals or any other person or for making any profit.
15. The accounts of the school should be audited and certified by a Chartered Accountant and proper accounts should be prepared as per rules. A copy of each statement should be sent to the Education Officer every year.
16. The accreditation code received by your school is TH-NMMC-P-34, please note that this should be mentioned in any correspondence with this office.
17. The school shall submit such reports and information as may be required by the Director of Education / District Education Officer from time to time or shall comply with such instructions as may be given by the Government or the local authorities for the continued fulfilment of the school's accreditation requirements or for rectifying deficiencies in the functioning of the school.
18. Ensure that the registration of the organization is renewed, if any.
19. Other conditions are attached as per Annexure Three.
20. If any kind of complaint arises regarding the documents submitted by the Headmaster Don Bosco Senior Secondary School, Plot No.8, Sector-42A, Nerul, navi Mumbai, Dist. Thane, with the proposal for getting RTE Re-accreditation Form No. 2 for their school or if false and misleading documents are found, the RTE Re-accreditation Form No. 2 issued by this office will be considered cancelled.



TRANSLATED BY ME  
SANJAY MAURYA  
No.7, Janta Market, Sec-3,  
Nerul, Navi Mumbai

Sd/-  
Seal

(Balasaheb Rakshe)  
Education Officer (Primary)  
Thane District Council

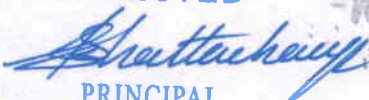
ATTESTED BY ME

- 4 MAY 2024

Adv. ASHOK P. GAYKAR  
B.Com., LL.B., G.D.C. & A.  
NOTARY GOVT. OF INDIA  
Reg. No. 5873



ATTESTED



PRINCIPAL

Don Bosco Senior Secondary School  
Nerul, Navi Mumbai - 400 706.

- 4 MAY 2024



MANAGER

Don Bosco Senior Secondary School,  
Plot No. 8, Sector 42A, Seawoods,  
Nerul, Navi Mumbai - 400706



## नमुना दोन

जाक्र ठाजिप/शिक्षण/प्राथ/प्रास-२/वशी - 229 / 2024  
शिक्षण विभाग (प्राथ.) जि.प. ठाणे  
दिनांक :- 29/08/2024

प्रति.

व्यवस्थापक :- डॉन बॉस्को स्कूल सोसायटी नेरुळ, नवीमुंबई  
दुरध्वनी :- ०२२-२७७१२०३१  
ई मेल :- donbosconerul@gmail.com

**विषय:** - बालकांचा मोफत व सक्तीचा शिक्षणाचा हक्क अधिनियम २००९च्या कलम १८ च्या प्रयोजनार्थ, बालकांचा मोफत व सक्तीचा शिक्षणाचा हक्क नियम, २०११ याच्या नियम, ११ पोट नियम (४) अन्वयक शाळांना मान्यता प्रमाणपत्र देण्याबाबत.

**संदर्भ :-** १) शिक्षणाधिकारी नवीमुंबई महानगरपालिका, शिक्षण विभाग, नवीमुंबई जि.ठाणे यांचेकडील जाक्र.नमुंमपा/शि.वि./५२७/२०२४ दि.१/२/२०२४ रोजीचा प्रस्ताव.

आपल्या दि. १/२/२०२४ रोजीच्या अर्जाच्या संदर्भात आणि त्यानंतर या संदर्भात शाळेशी केलेला/ पत्रव्यवहार/ शाळेची केलेली तपासणी याआधारे.

मी शिक्षणाधिकारी (प्राथ.), जिल्हा परिषद ठाणे दि.१/४/२०२२ पासून ते दि. ३१/३/२०२५ पर्यंत तीन वर्षांच्या कालावधीसाठी इ.१ ली ते इ. ७ वी करिता डॉन बॉस्को सिनीअर सेकंडरी स्कूल प्लॉट नं.८, सेक्टर ४२A, नेरुळ, नवीमुंबई जि. ठाणे (शाळेचे नाव, पत्यासह) शाळेस तात्पुरती मान्यता देत आहे.

वरील मान्यता ही खालील शर्तीच्या पूर्ततेच्या अधीन आहे.

- मान्यतेचा कालावधी वाढवून मिळणार नाही आणि इयत्ता आठवीनंतर मान्यता किंवा संलग्नता देण्यास कोणत्याही परिस्थितीत कोणतेही बंधन नसेल.
- बालकांना मोफत व सक्तीच्या शिक्षणाचा हक्क अधिनियम २००९ (जोडपत्र एक) आणि महाराष्ट्र बालकांना मोफत व सक्तीच्या शिक्षणाचा हक्क नियम २०११(जोडपत्र दोन) मधील तरतुदीचे, शाळा पालन करील.
- शाळा नजीकच्या दुर्बल घटकातील आणि वंचित गटातील बालकांना, पहिल्या इयत्तेत, त्या इयत्तेतील त्या विद्यार्थी संख्येच्या किमान २५ % मर्यादेपर्यंत प्रवेश देईल आणि प्रारंभिक शिक्षण पूर्ण होईपर्यंत त्यांना मोफत व सक्तीचे शिक्षण देईल परंतु आणखी असे की, पूर्व प्राथमिक इयत्तांच्या बाबतीत देखील या प्रमाणकाचे अनुपालन करण्यात येईल.
- परिच्छेद ३ मध्ये निर्दिष्ट केलेल्या बालकांकरिता शाळेला अधिनियमाच्या कलम १२(२) नुसार प्रतिपूर्ती मिळेल अशी प्रतिपूर्ती मिळण्यासाठी शाळेला स्वतंत्र बँक खाते देण्यात येईल.
- संस्था/ शाळा कोणतेही कॅंपिटेसन फी वसूल करणार नाही. आणि कोणत्याही छाननी पध्दतीसाठी बालकांस किंवा त्यांच्या किंवा तिच्या माता-पित्यास किंवा पालकास भाग पाडणार नाही.
- कोणत्याही बालकास वयाच्या पुराव्याच्या अभावी धर्म, जात किंवा वंश, जन्म ठिकाण किंवा यापैकी कोणत्याही कारणास्तव, शाळेमध्ये प्रवेश नाकारण्यात येणार नाही.
- (एक) शाळेत प्रवेश दिलेल्या कोणत्याही बालकास तो ज्या इयत्तेत असेल त्याच इयत्तेत रोखून ठेवले जाणार नाही किंवा प्रारंभिक शिक्षण पूर्ण होईपर्यंत शाळेतून काढून टाकण्यात येणार नाही.  
(दोन) कोणत्याही बालकास शारीरिक शिक्षा किंवा मानसिक त्रास देण्यात येणार नाही.  
(तीन) कोणत्याही बालकास प्रारंभिक शिक्षण पूर्ण होईपर्यंत कोणत्याही मंडळाची परीक्षा उत्तीर्ण होणे आवश्यक असणार नाही.  
(चार) प्रारंभिक शिक्षण पूर्ण केलेल्या प्रत्येक बालकास, नियम २३ अन्वये निर्धारित केलेले प्रमाणपत्र देण्यात येईल.  
(पाच) विकलांक/ विशेष गरजा असलेल्या विद्यार्थ्यांचा अधिनियमाच्या तरतुदीनुसार समावेश करण्यात येईल.  
(सहा) अधिनियमाच्या कलम २३(१) अन्वये निर्धारित केलेली किमान अर्हता धारण करणा-या शिक्षकांची नियुक्ती करण्यात येईल. परंतु आणखी असे की, अधिनियमाच्या प्रारंभाच्या दिनांकास किमान अर्हता धारण न करणा-या शिक्षकांना अशी किमान अर्हता ५ वर्षांच्या कालावधीत संपादित करावी लागेल.

ATTESTED



PRINCIPAL

Don Bosco Senior Secondary School  
Nerul, Navi Mumbai - 400 706.



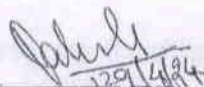
MANAGER

Don Bosco Senior Secondary School,  
Plot No.8, Sector 42A, Seawoods,  
Nerul, Navi Mumbai-400706

८. शाळा समूचित प्राधिकरणाने निर्धारित केलेल्या अभ्यासक्रमाच्या आधारे तयार केलेल्या पाठयक्रमांचे पालन करील.
९. शाळा अधिनियमाच्या कलम १९ मध्ये विहित केल्याप्रमाणे शाळेत उपलब्ध असलेल्या सुविधांच्या तुलनेत विद्यार्थ्यांना प्रवेश देईल.
१०. शाळा अधिनियमाच्या कलम १९ मध्ये विनिर्दिष्ट केलेल्या मानकांचे व प्रमाणकांचे पालन करील. मागील तपासणीच्या वेळेत शाळेत उपलब्ध असलेल्या सुविधा खालीलप्रमाणे होत्या:-

* शाळेच्या परिसराचे क्षेत्रफळ	:- १००१७ sq.m.
* एकुण बांधकाम क्षेत्र	:- ७७२४ sq.m.
* खेळाच्या मैदानाचे क्षेत्रफळ	:- १००३२ sq.m.
* वर्ग खोल्या संख्या	:- ५७
* कार्यालय- नि-भांडार-नि- मुख्याध्यापकाची खोली	:- ४६
* मुलांसाठी व मुलींसाठीह स्वतंत्र प्रसाधनगृहे वापरण्यासाठी व प्रसाधनगृहे स्वच्छ आणि आरोग्यदायी स्थितीत ठेवण्यासाठी पुरेसे पाणी असेल.-	:- आहे
* पिण्याच्या पाण्याची सुविधा	:- आहे
* दुपारचे जेवण शिजविण्यासाठी स्वयंपाकघर	:- लागू नाही
* अध्यापन अध्ययन साहित्य/ खेळ व क्रिडाविषयक सामग्री/ ग्रंथालय यांची उपलब्धता :-	आहे
* वाचन साहित्य विनासायास उपलब्ध.	:- आहे

११. मान्यता नसलेले वर्ग किंवा तुकड्या, शाळेच्या नावाने शाळेच्या परिसरात किंवा इतरत्र, चालविता येणार नाहीत.
१२. शाळेची इमारत किंवा इतर बांधकाम किंवा क्रीडांगण हे केवळ शिक्षणाच्या व कौशल्याच्या विकासाच्या प्रयोजनार्थ वापरण्यात येतील.
१३. शाळा सोसायटी नोंदणी अधिनियम १८६०(१८६०चा २१) किंवा मुंबई सार्वजनिक विश्वस्त व्यवस्था अधिनियम १९५० अन्वये नोंदणी झालेल्या संस्थेमार्फत चालविण्यात येत आहे.
१४. शाळा कोणत्याही व्यक्तीच्या, गटाच्या किंवा व्यक्तीसंघाच्या किंवा इतर कोणत्याही व्यक्तीच्या फायदयाकरिता किंवा कोणत्याही नफा मिळविण्यासाठी चालविण्यात येत नाही.
१५. शाळेचे लेखे सनदी लेखापालाकडून लेखापरिक्षित व प्रमाणित करून घ्यावेत आणि नियमानुसार योग्य लेखा विवरणपत्रे तयार करावीत. प्रत्येक विवरणपत्राची एक प्रत दरवर्षी जिल्हा शिक्षणाधिका-यांकडे पाठविण्यात यावी.
१६. तुमच्या शाळेला मिळालेल्या मान्यता संकेतांक TH-NMMC-P- ३४ असा आहे, हा या कार्यालयाशी कोणताही पत्रव्यवहार करतांना कृपया तो नमूद करावा, याची नोंद घ्यावी.
१७. शिक्षण संचालक/जिल्हा शिक्षणाधिकारी वेळोवेळी मागणी करतील असे अहवाल व माहिती शाळेने सादर करावी किंवा शाळेच्या मान्यतेच्या शर्तीची निरंतर पूर्तता करण्यासाठी किंवा शाळेच्या कामकाजातील त्रुटी दूर करण्यासाठी शासन किंवा स्थानिक प्राधिकरण देईल अशा सूचनांचे पालन करावे.
१८. संस्थेच्या नोंदणीचे कोणतेही असल्यास नूतनीकरण केल्याची सुनिश्चित करावी.
१९. जोडपत्र तीन नुसार इतर शर्ती यासोबत जोडल्या आहेत.
२०. मुख्याध्यापक डॉन बॉस्को सिनीअर सेकंडरी स्कूल प्लॉट नं.८, सेक्टर ४२A, नेरुळ, नवीमुंबई जि. ठाणे यांनी त्यांच्या शाळेस आरटीई पुनर्मान्यता नमुना नंबर २-मिळणेबाबत प्रस्तावासोबत सादर केलेल्या कागदपत्रकांबाबत कोणत्याही प्रकारची तक्रार उदभवल्यास अथवा खोटी व दिशाभूल करणारी कागदपत्रक आढळून आल्यास या कार्यालयाकडून देण्यात आलेले आरटीई पुनर्मान्यता नमुना नंबर २-रद्द समजण्यात येईल.

  
(बाळासाहेब राक्ष)

शिक्षणाधिकारी (प्राथमिक)  
जिल्हा परिषद ठाणे

ATTESTED



PRINCIPAL  
Don Bosco Senior Secondary School  
Nerul, Navi Mumbai - 400 706.

  
MANAGER

Don Bosco Senior Secondary School,  
Plot No.8, Sector 42A, Seawoods,  
Nerul, Navi Mumbai - 400706